

1 THE EXPEDITION: DARK WATERS

【英】杰森·路易斯 著
永欣 原子蛋 马磊 译

13年2个月23天11个小时的
环球旅行记：黑水迷踪

DARK WATERS



THE
EXPEDITION
1: DARK WATERS

13年2个月23天11个小时的
环球旅行记：黑水迷踪

[英] 杰森·路易斯 著
永欣 原子蛋 马磊 译



新世界出版社
NEW WORLD PRESS

图书在版编目(CIP)数据

13 年 2 个月 23 天 11 个小时的环球旅行记: 黑水迷踪 /
(英) 路易斯著; 永欣, 原子蛋, 马磊译. -- 北京: 新
世界出版社, 2014.3 (2014.8 重印)
ISBN 978-7-5104-4850-8

I. ① I… II. ①路… ②永… ③原… ④马… III. ①
游记—作品集—英国—现代 IV. ① I561.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 055049 号
北京版权保护中心外国图书合同登记号: 01-2013-8413

THE EXPEDITION BOOK 1.DARK WATERS.

Copyright © 2012 by Jason Lewis. All Rights Reserved.

Published by BillyFish Books.

Published by special arrangement with BillyFish Books in conjunction with his duly appointed agent and
co-agent 2 Seas Literary Agency and CA-LINK International, LLC(www.ca-link.com)

13 年 2 个月 23 天 11 个小时的环球旅行记: 黑水迷踪

策 划: 北京阳光博客文化艺术有限公司

作 者: (英) 杰森·路易斯

译 者: 永 欣 原子蛋 马磊

责任编辑: 刘 媛

责任印制: 李一鸣 刘社涛

出版发行: 新世界出版社

社 址: 北京西城区百万庄大街 24 号 (100037)

发 行 部: (010)6899 5968 (010)6899 8705(传真)

总 编 室: (010)6899 5424 (010)6832 6679(传真)

<http://www.nwp.cn>

<http://www.newworld-press.com>

版 权 部: +8610 6899 6306

版权部电子信箱: frank@nwp.com.cn

经 销: 新华书店

印 刷: 三河市国新印装有限公司

开 本: 710mm×940mm 1/16

字 数: 180 千字 印 张: 16

版 次: 2014 年 6 月第 1 版 2014 年 8 月第 2 次印刷

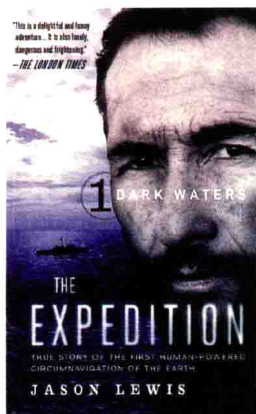
书 号: ISBN 978-7-5104-4850-8

定 价: 36.00 元

版权所有, 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页等印装错误, 可随时退换。

客服电话: (010) 6899 8638



原
版
封
面

他在澳大利亚昆士兰沿岸被一只恐怖的鳄鱼袭击，在太平洋中央得了败血症，在印度尼西亚和中国得了疟疾，在喜马拉雅山产生了急性高原反应，在科罗拉多被一辆汽车撞折双腿，在苏丹和埃及边界被当作间谍监禁……但他都幸存了下来。

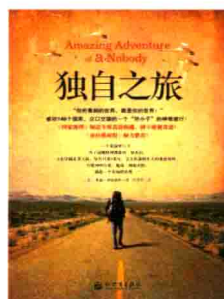
《13年2个月23天11个小时的环球旅行记：黑水迷踪》是惊心动魄的大冒险三部曲的第一部，它讲述的是人类有史以来距离最长、最累人，也最让人振奋、最欢乐的旅程之一。作者仅靠人力环游世界，《泰晤士报》将这次旅行誉为“人类有史以来最不可思议的旅行”！



阳光博客 相信阅读

杰森·路易斯，英国旅行家，畅销书作家，摇滚歌手，电视制作人。曾于1994年至2007年进行单人环球旅行，后将其经历制作成电视节目而在英国名声大噪，成为家喻户晓的名人。其事迹先后被包括英国BBC、《泰晤士报》《旧金山纪事报》等全球38家媒体报道，并被《泰晤士报》认为是“人类迄今为止最伟大的旅行家”！

延伸阅读



《独自之旅》

感动146个国家，
众品交颂的一个“穷小子”的神奇旅行！

营销编辑：李 雯 李 洁 王思思

法律顾问：友邦律师事务所 施永宝

封面设计：阳光博客 + 李 力

史诗一般的环球大冒险……这样的旅行所需的耐力和所要克服的障碍，会让人望而生畏！

——贝尔·格里尔斯

不可思议的大冒险！

——《旧金山纪事报》

宏伟而壮丽！

——《每日邮报》

留着长发，咬着奶嘴，穿着裙裤，在阿拉巴马州溜冰……你脑子怎么想的？

——杰·雷诺

动作、悲剧、幽默及悬疑完美融合，开篇即见，绝对是必读之物！

——《冒险骑行者》

我们都应当聆听《13年2个月23天11个小时的环球旅行记》所讲述的故事。这个故事代表着人类对地球、对生活的爱，代表满载着梦想的灵魂。它将带你完成一次真实而伟大的旅行。事实上，这趟旅程绝不只是伟大，而是宏伟壮丽！

——莱斯·斯特劳德

踩着踏板的麦哲伦。

——《蒙特利先驱报》

这样的冒险不可思议、独一无二，这样的书让人爱不释手。这本书完全可以说是21世纪的《奥德赛》，它用极其幽默的语言，讲述着在极其危险的行程中发生的各种令闻者惊悚的大逃亡。

——克里斯·勃宁顿爵士

真是令人难以置信……这是一场超乎普通人想象力的远征。

——美联社

你会爱上这本书！值得庆幸的是，你是故事的读者，而不是经历者。

——奥利弗·史迪兹

机智、无畏、不屈、勇敢，令人称奇。当自然法则被置于社会的虚幻法则之上时，会发生什么事呢？让《13年2个月23天11个小时的环球旅行记》带领你去一探究竟吧。杰森·路易斯叙述了人类历史上第一次单凭人力的环球旅行，言语真实而幽默——既让人心惊肉跳，又让人震撼不已。

——安娜·维特纳

我们常说世界很小，杰森在此提醒了我们，我们应该对这个小小的世界负有什么样的责任。本书每一页都让我们对他惊心动魄的大冒险感同身受。

——迪·加法里

经典的男性英雄形象。

——《西方新闻早报》

因为有杰森这样的人，世界变得触手可及。

——《孟买时代》

令人毛骨悚然的大冒险！

——英国《联合社》

一篇史诗。

——英国《卫报》

神话般的旅行。

——《塔拉哈西人》

我们很庆幸有路易斯这样的人，也很需要这样的人，他们会一直存在，并将永远存在。听闻他们的故事会让我们心情愉悦。

——西蒙·巴尔内斯

新奇而又鼓舞人心。

——《纬度 38》

总是搞笑不羁，总是直率真实，路易斯的《13 年 2 个月 23 天 11 个小时的环球旅行记：黑水迷踪》中的冒险故事真是激动人心。

——《评论序》

在这个越野车、喷气式飞机和豪华游轮横行的时代，杰森·路易斯向大家证明了，人类单凭自己的双脚，也能去往世界任何地方。

——戴维·亨普尔曼-亚当斯

隐喻着人生的大探险。

——《海岸周刊》

一次非凡的冒险。

——《独立报》

真实的冒险故事，惊心动魄又振奋人心。

——《优渥读者》

第一次人力环球航行的伟大尝试。

——《星期日泰晤士报》

一台“人力发电机”。

——《游艇月刊》

不可思议的旅行。

——《爱尔兰审查》

读起来让人愉悦而又大开眼界。

——查理·波曼

令人称奇。

——《远程办公》

这种勇气令人钦佩。

——《弗拉格斯塔夫周刊》

胜利的狂欢！

——《什罗普郡星报》

一次极为艰巨的任务……堪比奥德修斯之壮举。

——《西方公报》

致家父塞伯特·路易斯 (Sebert Lewis, 1931 ~ 2011)

从泥泞，经血液，直至遥远的绿野

您总是与我同在

有一种人无法适应，
他们无法停留，
因而伤透了亲友的心，
他们随性奔走。
走过田间，淌过浪涛，
爬上那高高的山顶，
他们身上流着吉普赛的血液，
不知疲劳，奔走不休。

——罗伯特·W. 塞维斯 (Robert W. Service), 《无法适应的人》

“人都在哪呢？”小王子终于忍不住，再次打开了话匣，“在这沙漠里，还真有点寂寞呢。”

“就算有人，也会寂寞的。”蛇回答道。

——安东尼·德·圣埃克苏佩里 (Antione de Saint-Exupéry), 《小王子》

2005 年 5 月 13 日，17：17，澳大利亚，约克角半岛

快要靠近瞭望点时，我突觉一阵寒气，后脊梁骨发凉，好像有人在后面不怀好意地盯着我。

我赶忙回头。

一个有两只凸起的大眼睛和又短又粗的鼻子的家伙正在悄悄靠近我的皮艇！

一种莫大的恐惧一把抓住了我。那是一种原始的、源自本能的恐惧，是人类祖先被野兽追赶时留在骨子里的恐惧。

还差 14 米就要靠岸了，我本想在这段时间里发发感慨，回忆一下刚刚漂过整个太平洋的这段日子。可此时此刻，我却感到一股肾上腺素猛冲到我的双臂，心跳也骤然加速。

要是被这家伙拖进水里，我就完蛋了……

快跑！我一边发疯般地划桨，一边时不时地回头瞟一眼。短鼻头正在仪态优雅地向我靠近，不慌不忙，越来越近……

终于靠岸了。我一把拉开防水裙上的尼龙搭扣，跳下皮艇，还不忘转身一看。什么都没有！

那可怕的东西消失了！

我满是水泡的双手开始发抖，胃部极度扭曲。太可怕了！是的，我简直无法想象那家伙冲过来的后果……

35 公里的距离并不算短，我划了整整五个半小时，皮艇上有个破洞，所以我必须一边划一边往外舀水。还有太阳！连续五个半小时，太阳像发疯似地向平静如镜的珊瑚海（Coral Sea）上倾倒热浪，仿佛要吸走我身上的每一滴水分。

好了，终于在天黑之前安全上岸了！

我把行李扔到海岸上——木桨、防水裙，还有防水袋——然后转身去皮艇上取其他东西。

天啊！就在 5 米开外的地方，不知道从哪里突然冒出来一只类似于巨型黑山羊似的怪物，它身上像是淋满了沥青，皮肤如盔甲般又滑又硬，活像是低成本恐怖片里的神秘怪兽。

眼下，这怪物正在摇摇晃晃但意志坚定地冲向我的皮艇。我一把抓起船桨，冲向皮艇。我根本不知道自己在干什么，但有一点我很清楚：我的淡水、食物、卫星电话都在皮艇里，一旦没了它们，我就只有等死的份儿！

这个小岛是昆士兰海滨的东北端，距离北方的巴布亚新几内亚足足 644 公里，四周荒无人烟，距离此处最近的城市是往南 193 公里的库克敦（Cooktown）！

我很清楚这里是盐水鳄的天堂，到处都是体型巨大的河口鳄，据说当地人每说一句话，里面就会带上“鳄鱼”两个字。

记得上午出发时，在巨蜥岛研究中心工作的当地人罗素·巴特勒（Russell Butler）曾经警告我：“兄弟，那儿有不少鳄鱼……一定要小心再小心！”

跟巴特勒的那次偶遇仿佛是上辈子的事了。就在冲向皮艇的时候，我脑子里开始回想上世纪 80 年代的迪斯科老歌，我整个下午一直在哼哼老歌：“昨夜，一个 DJ 救了我一命……昨夜，我心碎欲死，一个 DJ 救了我一命！”

每次一遇上倒霉事，我就会用这种方法给自己壮胆，就像胆小鬼走夜路，哼着小曲，假装一切正常，什么都没发生。

说时迟那时快，我和大鳄鱼从皮艇的两侧同时逼近。它真是个庞然大物啊！根据我当时的目测，这家伙的腹宽至少 1.2 米，皮肤是如黑色沥青一般的坚硬盔甲，只有腹下一小片区域呈现出平滑的奶油色。

我以皮艇为盾，用船桨戳了戳它的鼻子：“哟呵，哟呵，滚开，你这混蛋……”

没想到鳄鱼不仅没滚，反而张开巨口，露出两排瓷白的锋利牙齿，宛如深洞般的喉咙紧跟着发出一连串“嘶嘶”声。

到刚才为止，它一直对我视而不见，眼睛里好像只有皮艇。可现在情况不同了！只见它翘起尾巴，张开大嘴，猛地向我扑来。我举起船桨，奋力一刺！鳄鱼一口咬住船桨，一场拉锯战开始了……

我越是用力往回拉，它便咬得越紧。考虑到它至少 680 公斤重，这只怪兽只需一晃脑袋，稍一用力，便会将船桨夺走——我很清楚这一点。

绝望之下，我转动船桨，瞄准它的喉咙，用力一推！船桨崩断。我靠！

没办法了，我只好拿着断桨去戳它身体最脆弱的部分——眼睛！

或许是曾经五次试渡太平洋，在海上漂流了 13400 公里，又经历了各种狂风、巨浪、逆流和海上中毒事件，海神决定放我一马了。突然之间，大鳄鱼转过身去，溜进了深水。

一股肾上腺素激涌全身，我肚子一胀，猛然呕吐起来……

后来我才知道，自 1974 年猎杀鳄鱼的行为被禁止之后，澳大利亚盐水鳄的数量便急剧增加，尤其是在北部人烟稀少的地区。随着数量的增多，鳄鱼的领土意识随之增强，而我的皮艇尺寸跟鳄鱼的尺寸差不多，所以它很容易被其他鳄鱼当作入侵者。

“赶快离开海滩！”脑子里有一个声音督促道。我一把抓起卫星电话，拨通在凯恩斯（Cairns）的野外研究专家约翰·安德鲁斯（John Andrews）的电话。“这群狗杂种，”电话那段传来安德鲁斯的声音，“简直比狐狸还狡猾。不过它们不会爬高，所以你最好找个高点的地方休息。要是发现你在海滩上过夜，它们会在旁边悄悄等你睡着，然后扑上来干掉你。”

确实如此！我听说就在几个月前，一家人在距离巴瑟斯特湾（Barthurst Bay）西北不到 161 公里的地方宿营，结果在凌晨时分，34 岁的安德鲁·科尔（Andrew Kerr）突然发现自己被一只 4.3 米长的盐水鳄拖到水边。情急之中，他的妈妈——60 岁的艾丽西亚（Alicia）——跳上鳄鱼背，想要迫使鳄鱼松开安德鲁。鳄鱼转过身去，用力一甩，打断了老太太的鼻梁和胳膊。幸好安德鲁立刻醒过神来，掏出来福枪连开数下，才惊走怪兽——可我身上没有来福枪啊！

把所有行李搬到一个高坡上的海岬后，天已全黑。我看着红肿的双脚，不由得埋怨自己：“真是个傻子，为什么要把拖鞋扔到鲍勃和谭亚家呢？真是活该！”

海风吹来，我躺到草地上，脑袋一贴上草地，便再也抬不起来了。海上吹来的东南风不仅带来了凉爽，还带来了铺天盖地的蚊子，嗡嗡在我耳

边乱飞。没关系！反正我也没打算睡觉，况且下面还有一双狡猾的眼睛在不眠不休地惦记着我，我怎么能睡得着呢？

我摸了摸我的海洋戒指（Ocean Ring）。它还在！记得在离开金门大桥第一次戴上它时，我曾经向着大海发誓：“从这一刻开始，我们就融为一体……”真的融为一体了吗？可能是吧。毕竟，太平洋的海神们最终还是为我敞开了大门。

我伸了伸懒腰，睁大眼睛盯着南半球的夜空，开始回想……回想自己到底是怎么跑到这个离家 4 万多公里、被上帝遗忘的海岬上，跟欲灭我而后快的蚊子和杀人鳄们共度这个夜晚呢？

目录

CONTENTS

引言 1

巴黎：一个伟大的构想 001

英格兰：梦想升起 011

欧洲：在路上 037

大西洋：深入碧海 067

加勒比海：珊瑚、海盗、腐烂的海疮 141

北美：轮滑在南方 163

